



**Kontrollera att du använder rätt sida av anvisningsbladet.**

På förpackningen kan du läsa mer om vad som medföljer och om systemkraven. Windows-användare: se andra sidan.

**Kontroller, at du bruger den rigtige side af plakaten.**

Se den aktuelle boks for det nøjagtige indhold og systemkrav. Windows-brugere: Se den anden side.

**1** Læg på frontpanelet  
Monter dækslet

**a** För in de nedre flikarna på frontpanelen i enhetens öppningar.  
**b** Vrid ned frontpanelen och tryck hårt. Kontrollera att flikarna sitter på plats och att frontpanelen ligger jämsmed resten av skalet på enheten.

**a** Monter dækslets nederste tapper i holderen på enheden.  
**b** Vip dækslet ned, og tryk det fast. Kontroller, at tapperne bliver låst på plads, og at dækslet flugter med enheden.

**2** Ta bort utmatningsfacket og fyld på papir  
Fjern udskriftsbakken, og ilæg papir

Använd vanligt vitt papper när du förbereder justering av utskriften.  
Brug almindeligt, hvidt papir til forberedelse af udskrivningsjustering.

**3** Anslut USB-kabeln  
Tilslut USB-kablet

Om du har en iMac, sitter USB-porten på sidan. Anslut inte HP PSC till en USB-port på ett tangentbord eller till ett USB-nav utan ström. Mer information finns i referenshandboken.  
Hvis du benytter en iMac, sidder USB-porten på siden. Undlad at tilslutte HP PSC til en USB-port på et tastatur eller en passiv USB-hub. Du kan finde flere oplysninger i referencehåndbogen.

**4** Anslut nätsladden  
Tilslut ledningen

**5** Starta HP PSC  
Tænd for din HP PSC

**6** Ange språk och land/område  
Angiv sprog og land/område

**a** Tryck på högerpilen för att bläddra genom språken. Tryck på Enter för att bekräfta ditt val.  
**b** Tryck på högerpilen för att bläddra genom länderna. Tryck på Enter för att bekräfta ditt val.

**a** Tryk på højre piletest for at bladre gennem sprogene. Tryk på Enter for at bekræfte valget.  
**b** Tryk på højre piletest for at bladre gennem landene. Tryk på

**7** Stoppa in och rikta in bläckpatronerna  
Indsæt og juster blækpatronerne

Se till att ta bort förpackningsmaterial inifrån enheten.  
Kontroller, at du har fjernet al emballagen inde fra enheden.

**a** Lyft upp skrivarvagnens lucka tills den hakar i. Vänta tills patronerna förflyttats till mitten. Lyft upp de blå och grå hakarna.

**a** Løft dækslet til blækpatronholderen op, til det griber fat. Vent, til blækpatronen har flyttet sig ind på midten. Løft op i de blå og grå løse.

**b** Ta bort den lysande rosa tejen från bläckpatronerna. Vidrör inte de guldfärgade kontaktarna.  
**b** Fjern den lyserøde tape fra blækpatronerne. Berør ikke de guldfarvede kontaktfalder.

**c** Håll den svarta bläckpatronen med etiketten uppåt. Skjut in bläckpatronen till höger (den grå sidan) på skrivarvagnen.  
**c** Hold den sorte blækpatron med etiketten udad. Skub patronen ind i den højre (grå) side af blækpatronholderen.

**d** Håll trefärgspatronen med etiketten uppåt. Skjut in bläckpatronen till vänster (den blå sidan) på skrivarvagnen.  
**d** Hold den trefarvede blækpatron med etiketten udad. Skub patronen ind i den venstre (blå) side af blækpatronholderen.

**e** Dra den grå hakens ände mot dig, tryck nedåt tills det tar stopp och släpp sedan upp den. Kontrollera att haken får med sig de nedre flikarna. Upprepa proceduren med den blå haken.  
**e** Træk enden af den grå lås ind mod dig selv, tryk den ned, indtil den ikke kan komme længere, og giv så slip. Kontroller, at låsen griber fast om de nederste tapper. Gentag med den blå lås.

**f** Kontrollera att båda hakarna sitter fast i rätt läge. Stäng luckan.  
**f** Kontroller, at begge låse er låst på plads. Luk dækslet.

**g** Tryck på Enter för att börja inställningen. Två sidor skrivs ut. Följ instruktionerna på den första sidan. Lägg den andra sidan på glaslet och tryck på Enter.  
**g** Tryk på Enter for at starte justeringen. Der udskrives to sider. Følg vejledningen på første side. Anbring anden side på glaspladen, og tryk på Enter.

Etikett  
Etiket

**8** Installera programvaran  
Installer softwaren

**a** Starta Macintosh-datorn och vänta tills den är klar. Stoppa in cd-skivan för HP PSC.  
**a** Tænd for din Macintosh, og vent til den er klar. Indsæt derefter disketten med HP PSC.

**b** Dubbelklicka på ikonen HP All-In-One Installer på skrivbordet.  
**b** Dobbeltklik på ikonet for installationsprogrammet HP All-In-One på skrivebordet.

**c** Följ anvisningarna på skärmen. Eventuellt behöver du starta om Macintosh-datorn under installationen. Se till att slutföra Setup Assistant.  
**c** Følg vejledningen på skærmen. Du skal muligvis genstarte Macintosh-computeren under installationen. Kontroller, at installationsguiden afsluttes.

**9** Prova din nya HP PSC  
Prøv den nye HP PSC

Obs! Det går att justera displayens visningsvinkel. Mer information finns i referenshandboken.  
Bemærk! Du kan justere visningsvinklen på displayet. I referencehåndbogen finder du flere oplysninger.

Vad händer nu?  
● Gå igenom produktvisningen.  
● Använd Director.  
● I referenshandboken kan du läsa om andra sätt att komma igång med HP PSC. Fyll i produktens registreringsbevis.

Hvad nu?  
● Gå igennem produktpræsentationen.  
● Brug Director.  
● I referencehåndbogen finder du andre måder at komme i gang med HP PSC på. Husk at udfylde produktregistreringen.